

## EMPLOI DEMANDÉ

Un homme désirerait trouver un emploi comme boulanger ou dans une épicerie, afin de se perfectionner dans le commerce. S'adresser à ce bureau, ou chez T. Lemaire, rue Murray.

## ON DEMANDE

Une fille pour avoir soin d'un enfant. Recommandations exigées. S'adresser de suite au No. 335, rue Cooper.

## CONFISERIES I

### PÂTISSERIES.

Nouveau Poste Canadien-Français

A. TRUDEL et Frère,

PROPRIETAIRES.

640, RUE SUSSEX,

(Ancien poste de M. Brodbeck.)

MM. Trudel désirent informer le public d'Ottawa et des environs qu'ils tiendront constamment à leur nouveau poste toutes les confiseries désirables qu'ils manufactureront eux-mêmes; tels que pain-de-savoie, pour dîner de noces et pour fêtes, bonbons de toute sorte, gâteaux, biscuits, dragées et tout ce qui se trouve généralement dans un établissement de première classe.

Les soussignés, par leur longue expérience dans cette ligne de commerce, ont en mesure de donner satisfaction à tous et comptent sur l'encouragement libéral des Canadiens-français de la capitale et du public en général.

On fera bien de venir faire une visite.

A. TRUDEL et Frère.

Confiseurs.

Ottawa, 1er Dec., 1886.

## IL TIENT LA TÊTE

Le fameux Brûleur Argand

Pouvoir d'éclairage sans précédent. Lumière égale à aucune lampe électrique. Fini en cuivre poli ou or bronzé. Prend cheminée ordinaire. Absolument sûr, s'applique à toutes les lampes. Très avantageux surtout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Fait très économiquement et de façon à ce que la mèche puisse être remuée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres brûleurs, est évacuée.

Son vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchauffée, et toute huile épaisse ou légère peut-être indifféremment employée.

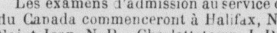
Seul agent pour Ottawa et le district.

EDWIN PLANT

Marchand de Vaisselle, Lampes, etc.,

114 rue Rideau

Ottawa, 4 nov. 1885.



## EXAMENS DU SERVICE CIVIL

Les examens d'admission au service civil du Canada commenceront à Halifax, N. B., Saint-Jean, N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Kingston, Toronto, Hamilton, London, Winnipeg, et Victoria, C. B., mardi le 10e jour de mai prochain, à 9 heures a. m.

Des demandes de formulaires d'admission seront reçues par le soussigné jusqu'au 15 avril, et pas plus tard. Les formulaires devront être renvoyés dûment remplis pas plus tard que le 25 du même mois, après laquelle date les listes seront nécessairement closes.

Par ordre du bureau.

P. LESLEUR,

Commissaire et secrétaire, S. C.

Ottawa, 15 mars 1887.

## S. ROGERS et FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

ET EMBAUMEURS,

15, rue St. NICHOLAS,

OTTAWA.

RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.

Connections par Téléphone.

Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

## LES POELES DE SMART

Sont les Meilleurs

Toute description de Poêles et Fournaises constamment en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de

Fourniture de Maison.

532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

## JOSEPH BOYDEN

## UNE MEDICINE, NON UN BREUVAGE.

### HAUTE AUTORITE

Les amers de Houbbon ne sont pas, en aucun sens, un breuvage ou une liqueur alcoolique, et ne sauraient être vendus, pour usage, si ce n'est à des personnes désireuses d'obtenir des amers médicaux.

GREEN B. RAUM,

Comm du Revenu de l'Intérieur, E. U.

Washington, D. C., 24 Sept. 1884.

Cher Monsieur, — Pourquoi n'obtenez-vous pas un certificat du Col. W. H. W., de Baltimore, pour démontrer comment il s'est guéri de l'ivrognerie grâce aux Amers de Houbbon. Son cas est merveilleux. Il est bien connu à Rochester, N. Y., par tous les buveurs de l'endroit. Il est connu en cette ville, à C. n. nati, à la Nouvelle-Orléans, à New York, de fait dans tout le pays, car il a dépensé des milliers de piastres en rhum. Je crois honnêtement que sa carte vous vaudrait des milliers de piastres en cette ville et à Baltimore seulement, et rendrait sobres des milliers d'hommes en les induisant à faire usage de vos Amers.

J. A. W.

### Le Préjugé tue

Notre fille, pendant onze ans a été clouée sur un lit de douleur sous les soins des meilleurs médecins, qui donnaient divers noms à sa maladie mais aucun soulagement, et maintenant elle nous est rendue en bonne santé grâce aux Amers de Houbbon, dont nous nous étions moqués durant deux années avant que d'en faire usage. Nous espérons sincèrement que personne autre ne laissera souffrir ses malades comme nous l'avons fait, à cause d'un préjugé contre une si bonne médecine que les Amers de Houbbon. — The Parents good Templars.

Milton, Del., 10 Fév. 1886.

Ayant fait usage des Amers de Houbbon, le fameux remède pour la débilité, l'épuisement, l'indigestion, etc., j'en suis si satisfait que je ne hésite pas à dire que c'est en effet une excellente médecine et à la recommander à tous comme des Amers véritablement toniques. Respectueusement — R. V. Mad. J. H. Wigbold.

Scipio, N. Y., 1er Dec. 1884.

Je suis le pasteur de l'église Baptiste ici et médecin de profession. Je ne pratique pas, mais je suis le seul médecin de ma famille et je suis consulté dans les cas de maladie chronique. Il y a plus d'un an je recommandais vos Amers de Houbbon à ma femme malade, qui a été traitée pendant plusieurs années par les meilleurs médecins d'Albany. Elle en a retiré un grand avantage et fait encore usage de la médecine. Je pense qu'elle sera complètement guérie de ses diverses maladies grâce à elle. Nous la recommandons tous deux à nos amis, dont plusieurs ont aussi été guéris par elle de leurs divers maux.

REV. E. J. WARNER.

### Guérison de l'ivrognerie

"L'un de mes jeunes amis a été guéri d'une soif insatiable de boissons qui lui avait tellement dérangé le système qu'il ne pouvait faire aucune affaire. Il a été entièrement guéri par l'usage des Amers de Houbbon. Et le apaisa toute cette soif brûlante; lui enleva le goût de la boisson; raffermis ses nerfs; et il est resté un homme ferme et sûr depuis plus de dix ans, et ne s'est plus retourné au verre, et j'en ai recommandé à plusieurs autres qui ont été guéris de l'ivrognerie par vos Amers." D'un éminent fonctionnaire d'un chemin de fer de Chicago, Ill.

28 avr. 1871-1a.

### AVIS AU PUBLIC

Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à

A. B. MacDonald

banquier et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau. (Bloc Birkett)

N. B. — Ventes tous les matins, après midi et soirs

## TELEGRAPHIE

### Du haut du pont de Brooklyn

New-York, 27.—John Dalton, âgé de 20 ans, connu sous le nom d'Emmanuel D. Frai, a sauté du pont de Brooklyn, du côté de New-York, cet après-midi.

Il a été recueilli par une embarcation où se trouvaient ses complais. On ne sait pas s'il est vivant. S'il l'est, il sera arrêté.

### Voleurs dans un bureau de poste

Coteau Landing, 27.—La nuit dernière des voleurs se sont introduits dans le bureau de poste et ont enlevé des effets pour un montant d'environ \$140.

Il n'y avait heureusement dans le bureau qu'une seule lettre enregistrée. Elle ne contenait pas d'argent, mais simplement un reçu pour prime d'assurance.

### L'inondation

Montréal, 28.—Le mur de revêtement émerge à présent de quatre pieds au-dessus du niveau du fleuve. Une masse de glace, échouée par un côté sur les quais s'étend encore jusqu'au milieu du fleuve.

L'eau est retirée de tous les quartiers inondés, il y a encore quelques parties de la rue Albert qui en sont couvertes.

Les pompes fonctionnent à toute vapeur pour vider les caves et les égouts.

Le comité de secours à distribué pendant l'inondation: 9,199 pains, 2,137 lbs de thé, 7,575 lbs de sucre, 3,297 lbs de fromage.

Si on consulte le rapport de la distribution de l'année dernière, on voit que beaucoup plus de provisions ont été distribuées en 1887, mais les frais seront moins considérables d'un tiers, grâce à l'organisation du comité.

Cette après-midi, M. le Dr. LaBerge et quelques membres du comité de santé ont visité les quartiers inondés, afin de commencer au plus tôt la grande œuvre du nettoyage et de la désinfection.

Vers midi, un parti de photographes a traversé l'île Sainte-Hélène.

### EN BAS

Hier soir, la glace s'est mise en mouvement à Boncherville, sans faire de dommage.

Her matin, elle a avancé d'un mille à Varennes.

À Varennes, elle s'est mise en mouvement et l'eau a baissé considérablement.

Un citoyen de la partie Est de Longueuil dit que la glace est échouée sur les bancs formés par les dépôts de terre et de gravier des grues du Havre.

Une haute butte de glace est arrêtée par l'îlot Moffat, qui a retenu la glace jusqu'au 26 mai l'an dernier.

### DE PARTO T

On a découvert à Windsor, Ont., une grande quantité d'objets volés.

Le conseil de ville de Toronto a fixé aux 30 juin et 1er juillet les dates de la célébration du jubilé de la Reine.

La neige est tombée hier, en abondance, en Écosse et dans le pays de Galles.

Le Dr Grant, qui était en prison à Cambridge, Angleterre, pour bigamie, est mort.

Un matelot employé sur une barge a tué à Dresden, Ont., un de ses camarades avec lequel il se disputait pour une paire de mitaines.

MM. Thyan et Holt, de Winnipeg, ont acheté 2,500 montons dans le Montana pour leur ranch près de Calgary.

Simon Fortier, de Québec, a reçu \$2,500 du gouvernement provincial comme subvention pour l'établissement de deux beurseries dans le district du lac St-Jean, à Roberval et à St-Pierre.

La commission des chemins de fer à Québec, a discuté le projet de loi de la Cie des tramways et y fait de nombreux amendements.

Une femme a été assaillie dans la soirée, à Toronto, par deux bandits. Heureusement on a pu venir à son secours.

Le gouvernement russe a empêché les administrateurs du général Boulanger de lui envoyer un sabre d'honneur en donnant pour prétexte que cet envoi pourrait créer l'étranger des idées erronées sur la politique de la Russie.

L'élection de Charles Langelier dans Montmorency, élu par une majorité d'un est contestée. De son côté, M. Langelier poursuit M. Valin pour la privation de ses droits civils.

Méthot, de Trois-Rivières, a été convaincu, mercredi, devant la Cour d'assises de Québec d'avoir tiré sur M. Panneton la veille des

élections provinciales. On soupçonnait le prisonnier de faire de la corruption au profit du candidat Tory, et des libéraux le suivaient lorsqu'il se retourna et tira sur eux. La sentence n'a pas encore été prononcée.

Les anarchistes de Chicago se préparent à frapper un grand coup en 1889 et veulent s'emparer du pouvoir. Ils pourront à cette date disposer de 500,000 hommes, dont 25,000 à Chicago, autant à New-York et le reste dans les centres manufacturiers.

La législature de New-York a signé une pétition à la Reine de la Grande-Bretagne pour demander le pardon du Dr Gallagher, de Brooklyn, condamnée aux travaux forcés à perpétuité pour avoir essayé de faire sauter le pont de Londres et le bâtiment du Parlement avec de la dynamite.

Un vieillard de 80 ans du nom de Fetterman, demeurant à Toledo, Ohio, s'est suicidé en versant du pétrole sur ses vêtements et en y mettant ensuite le feu qui s'est communiqué à la maison et a été promptement éteint, mais le vieillard était déjà mort.

Le gouverneur du Territoire du Nouveau-Brunswick, M. Ross, vient de signer l'ordre d'exécution de deux assassins condamnés à mort, James Anderson et Théodore Baker. Tous deux doivent être exécutés aujourd'hui, Anderson à Socorro et Baker à Springer.

John J. Mullins, un jeune vaurien de 21 ans, poursuivi pour avoir assassiné un nommé George Goggin, dans Madison street, New-York, s'est déclaré spontanément coupable de meurtre au second degré et a été condamné, sur son vœu, aux travaux forcés à perpétuité.

Le steamer A. B. Taylor vient de ramener à South-Haven, Michigan, le remorqueur "Jennie King" qu'il a rencontré en détresse à huit milles au large de ce port. Les deux hommes qui étaient à bord de "Jennie King" avaient beaucoup souffert de la faim et n'avaient rien mangé depuis trente-six heures quand ils ont été secourus.

Deux femmes, Annie Kelly et Ellen Barrett, viennent de comparaître devant le commissaire des États-Unis, sous l'inculpation de s'être livrées à la fabrication de la fausse monnaie. Les deux prisonnières avaient été surprises chez elles, No. 537 Est 111e rue, occupées à couler des \$1 en argent. Treize moules en plâtre et 168 pièces fausses ont été saisis à leur domicile.

200 ouvriers italiens, qui travaillent sur l'embranchement de la ligne du Pacifique qui conduira à Vancouver se sont mis en grève pour obtenir une augmentation de salaire à Port Moody. Comme on appréhendait des troubles et du pillage des propriétés des particuliers, la police a reçu l'ordre de se tenir prête à tout événement.

Henry Heile, qui demeure à Cincinnati avec sa femme et deux jeunes enfants a frappé sa femme avec une hachette et l'a jetée sans connaissance sur le plancher, puis il se précipita sur les enfants et les tua, mais la mère recouvrant connaissance put l'en empêcher. Ses cris attirèrent les voisins et mirent en fuite son mari qui se sauva dans la cuisine où il se coupa la gorge avec un couteau. Heile était sujet à des attaques de folie depuis un an.

## DANS LA CAPITALE

### En ville

Nous avons le plaisir d'annoncer que M. l'abbé Onésime Barrette, parti d'Ottawa il y a environ six ans et ordonné prêtre depuis à Dakota, est en visite depuis hier, chez son père, M. Onésime Barrette, rue Clarence.

### À vendre

Une maison de chaumières deux canaux, une campe, les voiles pour chaloupe et tous l'agrément pour la chasse. S'adresser à

NAPOLÉON LACHANCE

No. 15 Marché By, Ottawa.

29 avril 1887—3ins.

### À travers Ottawa

—Les membres du comité de l'éclairage et du feu ont visité New-Edinburgh hier, afin de choisir un endroit favorable pour y ériger une station de feu. Le comité est revenu à Ottawa avec la certitude de pouvoir trouver un endroit qui ne sera pas très coûteux.

—Les honorables MM. White et Thompson ont été invités à adresser la parole au banquet de l'Université à Montréal samedi soir.

—Les travaux dans le bassin du Canal se continuent avec activité en attendant que l'eau y soit introduite le 5 mai prochain.

—Les recettes de la "Fair of all Nations," à la salle de manège se sont élevées durant la semaine dernière à la jolie somme de \$3,720.50 et les dépenses à \$1,270, laissant une balance nette de \$2,450.50.

—Les nouveaux colliers légaux pour les chiens sont d'un beau patron. Ils seront distribués aussitôt que la taxe sur les chiens sera due.

—M. Jos. Côté, chapelier, déménagera son magasin au 1er mai prochain dans le poste ci-devant occupé par M. Edwin Plant, marchand de faïences et verreries.

### La production du phosphate

On évalue à 25,000 tonnes, dont les trois-quarts de qualité supérieure, la production des mines de phosphate dans le district de Buckingham, pendant l'année expirant le 1er mai.

### Non-allement grave

Nous annonçons avec plaisir que le Dr de Bonald est venu se fixer à Ottawa comme spécialiste de vingt ans d'expérience.

Le Dr de Bonald est un savant dans toute l'acceptation du mot; son arrivée ramène dans cette ville une de nos plus brillantes favorites musicales, autrefois Mme veu. Gélinais aujourd'hui Mme de Bonald. Cette double acquisition procurera à notre population les services utiles et agréables de deux personnalités distinguées.

### Fête au sucre

Dimanche, 1er mai prochain, il y aura une magnifique fête à la sucrerie de M. Major, à St-Joseph d'Orléans, près d'un mille de la ville d'Ottawa. Il y aura des rafraîchissements et des cigares pour les visiteurs, de même que du sucre et du sirop en abondance. Avis à ceux qui aiment le plaisir d'une visite à la sucrerie. Le prix n'est que de 50 centimes. Des billets peuvent être obtenus chez MM. Israël Époux, 240 rue l'Eglise et Lebel, épiciers rue Rideau. A dimanche donc!

### IN MEMORIAM

A 6 hrs 35 minutes, hier soir, s'endormait dans le Seigneur Marie Adéline Paquette, congréganiste des filles de Marie Immaculée de la paroisse St-Joseph. Elle n'avait que 15 ans. Sa trop courte vie a été celle d'un ange d'amour de Dieu. Elle communiait tous les samedis en l'honneur de Marie pour laquelle elle avait une tendre dévotion. On la voyait communier deux et même trois fois la semaine durant les mois de mai, de juillet et novembre.

Qui aurait dit qu'un si petit Dieu l'appellerait à lui!... Cependant, une longue maladie la cloua sur un lit de douleur. Elle souffrit avec une grande résignation, jamais une plainte n'est sortie de sa bouche et elle se préparait à ce grand voyage de l'éternité dans les pratiques de la piété, posant souvent ses crochets sur son cœur et sur ses lèvres et ne cessant d'élever son regard vers le ciel.

Dix minutes avant sa mort même elle prononça ces paroles: "Mon Père je suis heureuse de mourir." Elle trépassa sans agonie et exhalant son dernier soupir à ces paroles du prêtre: "Maria Mater gratiae, mater misericordiae, tu fuis ab hoste protecta, et hora mortis suscipe."

Qu'il est doux de mourir Enfant de Marie. On eût dit que son Bien-Aimé était venu au devant de sa jeune et fidèle servante pour la conduire au sein de la béatitude éternelle. Elle a passé sans doute des bras de sa famille à ceux du divin Sauveur et son âme a déjà pris son essor vers la Jérusalem céleste pour aller recevoir la récompense à laquelle elle aspirait.

C'était une prédestinée qui ne devait pas languir longtemps sur cette terre d'exil et le ciel était jaloux de son âme enrichie de si précieuses faveurs. C'était un fruit délicat, un fruit mûr que l'Eternel s'est empressé de cueillir afin d'en orner son paraître. Aujourd'hui elle est là haut intercedant pour nous auprès du Très-Haut, le priant de verser ses plus abondantes bénédictions sur ses chers parents et sur ses compagnes bien aimées, les Enfants de Marie.

Triomphe donc, âme exilée, Ta vas dans un monde meilleur où toute larme est consolée, Où tout désir est le bonheur!

Le service de Marie Adéline Paquette, congréganiste des Filles de Marie Immaculée de la paroisse St-Joseph aura lieu samedi, 30 avril, à 8 heures, a. m. précises. Les congréganistes sont priées de se rendre en demi-costume à la messe de la défunte, 323 rue St-André, à 7 1/2 heures, afin d'accompagner le corps à l'église où toutes sont invitées à faire la sainte Communion pour leur chère défunte.

Par ordre de la Présidente.

PARNÉLIA ARCHAMBAULT,

Secrétaire.

## ECHOS DE HULL

### La nomination

A la nomination des candidats au poste d'échevin pour le quartier No. 3, à Hull, le Dr Graham et M. Richer ont tous deux réclamé le droit d'agir comme officiers-rapporteurs. Deux nominations ont été données à MM. Richer et une au Dr Graham. Ce dernier a déclaré le candidat élu, tandis que M. Richer a fixé un poll pour la semaine prochaine. Si M. Fortin, le candidat déclaré élu par le Dr Graham, n'est pas victorieux lors de la votation, il en suivra probablement un procès important.

### Malade

M. Cormier est tombé malade soudainement durant la séance de la chambre mercredi soir et dut être transporté à l'hôtel Russell. M. LaFontaine consentit à prêter avec M. Cormier au sujet du vote qui devait être pris ce soir là sur la motion de non confiance de l'honorable M. Taillon.

### Pas de quorum

Il n'y eut pas de séance du conseil de ville hier matin vu le manque de membres suffisants pour former un quorum.

### Bazar

On parle d'un bazar qui sera tenu au profit de l'église paroissiale vers le milieu d'août prochain.

### Cour de circuit

Le terme de la Cour de circuit s'ouvrira lundi prochain sous la présidence de l'honorable juge Wurtelle.

### Entrevue

Edouard Desjardins a comparu hier devant le Recorder Champa-gne sous accusation d'avoir enlevé une jeune fille du nom de Sophronie Nadeau, le 20 février dernier. Le prisonnier est âgé de 30 ans et la jeune victime de 14 ans seulement. Après un long examen, la jeune fille n'ayant voulu rien préciser, le prisonnier fut acquitté.

### Incendie

Hier soir vers les 10.30 h. une vive lueur dans la direction de Hull fit croire pour un instant que la ville transposée était de nouveau le théâtre d'un conflagration. On s'aperçut plus tard que le feu s'était déclaré dans la maison du gardien de la barrière sur le chemin Aylmer. M. Robert Duncan qui occupait cette maison avec son fils, dit que vers les 10 heures, sentant une forte odeur de fumée, il monta à l'étage supérieur et s'aperçut que la toiture était en feu. Voyant que les progrès de l'élément destructeur étaient déjà très considérables et que la maison entière ne pouvait être sauvée, il se hâta de sortir les meubles et autres effets.

Les pertes sont estimées à \$200 pour la compagnie à barrière du chemin Aylmer et à \$100 pour M. Duncan qui n'a pu réussir à mettre en lieu sûr tout son mobilier.

### Carte

Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux jeunes leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

## RESTAURANT FRANÇAIS

C. L. BELIER,

PROP.

Pâtés aux huîtres de choix extra et

Dîners au Poisson,

DURANT LE CAREME.

Toutes les primeurs de la saison.

68, RUE METCALFE, OTTAWA.

P. S.—M. Belier fournira aux familles privées des SOUPES soit à la chopine, la pinte ou au gallon.

Société Saint-Pierre d'Ottawa.

DES SOUMISSIONS cachetées portant sur l'enveloppe les mots "Soumission pour impressions" seront reçues jusqu'au 1er mai prochain à midi, par M. A. Roy, 225, rue Dalhousie, Ottawa, président de la dite Société, pour l'impression de 500 exemplaires des règlements de la Société. Pour voir le manuscrit s'adresser au soussigné.